

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Реданція і  
Адміністрація: улиця  
Чарвецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рукописи  
звертають ся лишь на  
окреме жадаве і за зло-  
женем оплати поштової.

Реклямації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасажа Гавемана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Посидноке число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Посидноке число 6 с.

## Вісти політичні.

(Порядок денний німійшого засідання соймового.  
— Смерть саского короля. — З поля війни. —  
Личумчан пророком.)

На порядку деннім нинішнього засідання сойму стоять між іншими слідуєчі замітніші справи: Перше читане знесена пол. Целецького в справі основаня ще одні семінарії учительської в напрямом переважно рілничим, устроєваня для учителів окремих курсів рілничих і курсів виділових на ширші розміри; — внесена пос. Стояловського взиваюче правительство, щоби не іменовало жидів самостійними рішачючими судиями і щоби змінило дотеперішні приписи о відбираню присяги в судах; — внесена пос. Шведа в справі зміни закона войскового в тім напрямі, щоби молодший син був увільнений від чиної служби у войску, скоро він потрібний до веденя господарства і удержуваня родини; внесена послів о. Мавкевича і о. Еффіновича в справі соли для худоби в повітах равським і брідським; — внесена пос. Гурика в справі переімени рампи на двірці веліаничим в Станиславові. Далше відбуде ся читане звітів поодиноких комісій соймових а між теми звіту комісії правничої в

справі видученя 1366 моргів з катастральної громади Нивиця і прилученя того ґрунту до громади Станиславчик та приділеня его до брідського повіта і суду в Лопатині.

В Пільніц помер в суботу рано около пів до 3 год. саский король Юрій. Нині вечером тіло его буде привезене до Дрездна а похорон відбуде ся в середу. Король Юрій II. уродив ся 1832. Покійник підчас пруско-австрійської війни був командантом саскої дивізії, що пішла була Австрії на поміч. Пізнійше брав участь в німецько-французкій війні в 1870/1 р. а від 1888 був ген. інспектором німецької армії і тоді звернув на себе увагу тим, що виступив енергічно против катованя воєнків. Наслідником его стане тепер его найстарший син, Фридрих Август, уроджений в 1865, котрого жінка, як звістно, втекла з Жіроном, домашнім учителем своїх дітей.

Чим докладнійші надходять вісти з поля війни, тим страшнійшою показує ся поразка російської армії під командою Куропаткіна. Маршалок Ояма опіняє страти Росиян на 30.000 убитих і ранених. Може бути, що страти не суть так великі, як їх Японці представляють, але фактом єсть, що битва межі Янтай а Бенсіку єсть страчена для Росиян. В битві сій, як доносять, з російської сторони брадо участь около 260.000 мужа з 992 пушками. Вже сам

факт, що Японці побили так велику армію, набирав великої ваги. Тому й не дивота, коли французські газети доносять в телеграмах з Петербурга, що ся поразка зробила в Росії дуже пригнобляюче вражінє і велике заворушенє. Відзивають ся голоси, котрі кажуть, що то не армія російська побита, але російська адміністрація, тотя російська бюрократія, котра лиш того пильнувала, щоби душити всякий поступ і свободнійший рух в державі а зовсім не допильнувала того, щоби армія була готова і здібна до війни. Декотрі німецькі газети вискажують вже навіть обаву, що в Росії готово ше може прийти до якихсь грізних заворушень, бо вся російська суспільність зачинає вже відчувати можливі наслідки сеї війни. Тепер вже не розходить ся ані о Манджурию ані о Порт Артур, але о великодержавне становище Росії.

Про саму битву доносить „Standard“ з головної квартири ген. Курокого під датою 11 с.: „Росияни побиті на цілій лінії; Японці відперли їх на 32 кілометри далеко і забрали їм 72 армат. Кажуть, що на головній дорозі командував сам Куропаткін а командантом коло Бенсіку (Пенсіку) був ген. Мищенко. Бригада російської піхоти з одним полком кавалерії перейшла через ріку Талці, але знайшла ся в так небезпечнім положеню, що мусіла чим скорше вертати назад і стратила багато людей. Росия-

## Полковник.

(З французского — Пилипа Монніс.)

(Конець).

Стара жєнщина читала якусь стару книжку в своїй на пів темній комнатці, в котрій було все так тихо і спокійно, і поглянула на сына: — Добрий вечер, мамо. Полковник прийде ві второк вечером до нас на обід.

— Ах! — відозвала ся стара жєнщина, глядячи на свого сына, свою гордість і потіху, через очіці. Відтак додала: Матильда і Гігі вийшли.

Тільки всього. Она его не зрозуміла. На жаль! Она не могла его вже розуміти, добра, стара жєнка! Жите єї сына розвивало ся в кругах, які їй від давна вже були чужі. З кождим днем пригнітав єї все більше і більше вік, радости і терпіня ставали для неї рівнодушнійші і она брада чим раз меншу участь в житю.

Мотті почув себе сим разом справді нещасливим, самотним, опущеним, разом з старою жєнщиною, котра его не розуміла і з жєнкою, котрої ніколи не було дома, коли він мав їй сказати щось радістного. Хотів вже виходити, коли увійшла Матильда. Коли їй сказав новину, она почервоніла і дуже утішила ся. Усміхнула ся щасливо. Зрозуміла, що має знати та честь і обіймила свого чоловіка.

Ах, то була дійстно его жєнка, друга по-

ловина его серця і его життя! Они обоє разом творили цілість!

І Мотті ніжно пригорнув єї до себе.

Вечер, коли покладено Гігі до ліжка, Мотті предложив, аби замість як звичайно сидіти при світлі висячої лампи, перейти до салюну. З деяким трудом отворено вічно замкнені задля сонця і мух віконниці, котрі майже аж злипли ся.

На коминку стояв бронзовий годинник. Синяво-червоний гвашовий образ висів на стіні; представляв Везув і неапольський залив, а з покритих тяжкою матерією канап, фотелів і крісел виходив неприемний склеповий сопух; всі ті меблі були ще за нові і занесли тапідером. Мотті, що в думці на полковника позивав ві стільців і з зеркал покровці, заявив, що гвашовий образ просто „страшний“.

— Не розумію — сказав до євсєї жєнки — як ти могла купити „щось так шаленого“.

Здоймив его ві стіни і тепер знов появилася тапетована стіна, страшно лиса і пуста.

— Чогось бракує — сказала Матильда.

— Дійстно, чогось бракує — повторив Мотті.

І цілком прибитий почав роздумувати, як би зарадити лиху.

Правду кажучи всюди чогось не доставало. Видко було по симетрично упорядкованій, зимній комнаті, що в ній ніхто не мешкав. Мотті вибрав ся, аби глядати в інших комнатах за річами, якими можна би ше прибрати салюн і надати єму більше живий вид. Приніє ілюстровану часопись, два оловці, книжку, ручне зеркало, притискач на листи, велику ема-

ловану брошку, власність матеря, на котрій був вимальований остров посеред дуже синької води, япаньську тацу, яка звичайно лежала на его нічній шафці і на котру він клав ключики, спинки від майшетів і мопонку з грішми. Перейшов ся ще раз через своє мешканє і відкрив на вікні в кухні вазонє з цвитукою геранією, яку єму Перонна радо позичила; він взяв цвіт, вложив его в скляну підставку на ніжках і глядав відтак довго за відповідним місцем для всіх тих предметів.

Вкінці сказав до жєнки:

— Диви, тепер тут цілком инакше виглядає!

Здоймив сурдут і задиханий, червоний на лиці, почав переставляти великі меблі та старав ся надати комнаті більше свободного, принадного вигляду і затерти зимний, симетричний лад. Відступивши кілька кроків в зад, аби приглянути ся своїй роботі, трутив з неуваги скляну підставку з геранією, котра з бренькотом упала на землю.

— Що ти робиш? — спитала стара жєнщина, що між тим лишила ся була в ідальній комнаті і робила панчоу.

Мимо всяких заходів, аби надати своєму мешканю більше теплого, сердечного вигляду, Мотті був невдоволений. Та незамешкала комната, що виглядала так „просто“, нагадувала єму его ціле жите, що пидло „цілком звичайно“, і не вдовольовало его. Все у него дома ішло „просто“; голі, сильні руки Перонни гнівали его, коли подавала нині зупу, его гнівали поклені пальці Матильди, котра шила собі сама одіє, гнівали его річи, яких він перше майже

ни, як звісно, виступали заціпно і виконали загалом 16 атаків заціпних, але всі без успіху.

Кореспондент бюро Райтера в армії генерала Куропаткіна доносить під датою 12 с. м.: Завзята рішача борба, котра лютила ся найбільше надовж залізничі, дійшла нині до кульмінаційної точки. Росіяни по 3-днівнім сьмілм атаку розпочали відворот і уступили на 5 миль взад. Сотки Росиян ідуть до лазаретів. Я придивляв ся борбі з горбів. Огонь був страшний. Вчора вечером відобрали Росияни в борбі на багнети одну позицію, що перед тми були стратили. Нині розпочала ся завзята битва на цілм фронті на ново. Дим гранатів творить густі хмари на просторі кільканадцять миль і закриває зовсім піхоту. Борба артилерії тривала цілий день. Якийсь полк дістав ся під так сильний огонь, що здавало ся, що до кількох хвиль цілий вигине. Около пів до 3-тої години армія російська почала вертати в повнім порядку, над ріку Шако. О 4-тій і 5-тій годині ціла залізничка і всі дороги були повні войска. Японці атакували сильно з полудня і полудневого заходу. Поїзди санітарні були цілий день в руху; також і інші поїзди везли вози повні ранених. Стації Сюліндау боронили Росияни аж до послідної хвилі, доки аж не перевезено всіх ранених і всі багажі. — Той кореспондент доносить також, що Японці переступили вже ріку Гун, а то значило би, що они ідуть на Мужден.

В виду того, що Японці дося завдно побивають Росиян, наводять англійські газети лист славного хінського мужа державного Лігунчана, котрий він на короткий час перед своєю смертю написав був до віцекороля Юнтію в тій цілі, щоби той віддав его цесареві. В листі тм каже він:

„Многі хінські урядники кажуть, що не треба під ніяким услівем віддавати Росії Манджурию. Хто так каже, не розуміє теперішности і негоден бачити в будучність. Коли відсту-

пимо Росії Манджурию, то нам то не дуже пошкодить, бо тоді настануть межі Росією а Японією спори на границі Кореї, а то буде мусіло довести до конфлікту межі обома державами. Коли би в тій війні Японія прогнала, то нам треба буде помагати Росії здушити Японців і позискати собі вдячність Росії, котра тоді задержить Корею а Хіні верне Манджурию. Коли же би Росияни не могли оперти ся Японцям, то будемо могли помагати Японцям вигнати Росиян з Манджуриі, але тепер було би трудно відбирати Манджурию“. — Лігунчан предвидів добре, до чого Манджурия доведе Росиян; але ледви чи Хіні відважять ся тепер стати по стороні Японців і їм помагати.

## Н О В И Н И.

Львів дня 17-го жовтня 1904.

— **Затверджене вибору.** Є. В. Цісар затвердив вибір греко-кат. пароха в Турці о. Мих. Прухницького на маршалка Ради повітової в Турці.

— **Ц. н. краса Рада шкільна** іменувала Володисл. Едм. Вербицького заступником учителя в реальній школі в Тернополи; перенесла в стан супочинку: Рег. Адамову учительку у Львові, Ванду Яновську учит. в Перемишлі і Івана Лубянецкого учителем в Коршівці.

— **Кваліфікаційний іспит** на учителів народних шкіл перед іспитовою комісією в Сокалі розпочне ся дня 24 жовтня о 8 год. рано письменною частию. Поданя належить вносити до 20 с. м.

— **Самоубийство лікаря.** У власнім мешканню в пасажи Миколая у Львові відобрав собі життя вистрілом з револьвера в п'ятницю по полудні авістний лікар др. Чеслав Ума. Причиною самоубийства був сильний розстрій нервовий. Покійний полишив жінку і 3 дітей.

— **Огні.** В Кореличах, перемишлянського повіта знищив оногди огонь 4 селянські загороди.

Спалені будинки, ледве в половині обезпечені, оцінюють на 7.000 К. Причина пожару незвісна.

— **Загадочна історія.** На залізничій стації в Гусятині найдено під стінкою вагона якогось чоловіка, повішеного на хустці. Показало ся, що то був залізничий робітник. 34-літній господар в Гусятині, Ілько Паламар. Мерлець представляв страшний вид. Шия була підрізана, в грудех велика рана, а ціле тіло страшно покалічене, супротив чого здогадують ся, що небіщик не покінчив самоубийством, але упав жертвою чужої руки.

— **Надбайкалска залізничка,** що-йно укінчена, що окружає полудневе побереже Байкалско-го озера і лучить стацію Байкал із стацією Ми-совая, єсть розмірно вайдорожною залізничкою на сьвітї. Будова єї коштувала 52,523.000 рублів, хоч залізничка довга лише на 243 верст. Величезні кошти будови пояснюють ся тим, що майже на цілій довжині шлях викопаний в надбережних скалах і вибудовано 32 тунелів та 210 мостів. Залізничка має бути архитвором інженірскої штуки.

— **Вісти з Америки.** Американська „Свобода“ пише, що звістний „митрополит“ Серафим викляв 4 єввангелістів, котрих сам висвятив, за те, що они заложили незалежному консисторію і своє викляте оголосив в одній англійській часописи. Викляті відповіли знов в інших часописях, що митрополит не має права виключати їх з церкви, котра остає під юрисдикцією незалежної консисторії, що зовсім не признає „митрополита“ Серафима. При тій нагоді зазначають, що Серафим попав в руки російських політикерів і хотів передати церковні маєтки в руки російського синода. Они тимчасом живуть в свободнім краю під „англійскою хоругвою“ і чують ся свободними людьми. Як доносить америк. „Свобода“, то люди держать сторону виклятих против Серафима, що хоче загнати нарід „в царо-славну кошару“. Викляті заборонили при помочи суду Серафимови вступу до незалежних церков. В наслідок того Серафим купив землю за 5.000 доларів і задумує будувати свою церков. Зачувати, що спільник Серафима, Тихон, хоче видавати часопись, але й наші Василиани задумують також видавати газету в Канаді і невдовзі мабуть стане она виходити. — В Гіль-Сайд-Гом, Па. помер дня 23 м. м. Евген Бачинський, що виїмігрував перед 18 роками в Галичину і був першим руским складачем, що складав першу руску часопись з часів о. Волянського п. з.

не замічав, а які его тепер сильно дотикали. Він замітив навіть, що новоофарбована блюза жінки була під пахами витерта.

О півночі, коли вже нічого не приходило ему на думку сказати і коли же не міг навіть ніякої річи „для прекраси салюну“, пішов спати.

\* \* \*

В малім мешканю шестого поверха не говорено тепер о нічим иншим як о близьких відвідинях полковника.

Кождого разу, коли Перонна зробила що неаручного, говорила пані Матильда:

— Ах, коли б ви то зробили в присутности полковника!

А Гігі пересвідчено, що полковник немов який людоїд, що пожирає всі нечемні діти.

За кождим своїм виходом приносив Мотті до дому якусь річ, котра була призначена надати мешканю прийнятнішого вигляду. В той спосіб збогатив домашню обстанову о два хінські віяри, синьо порцелянову вазу, скринку на цигара, „найновіший роман“, який порозитнав до половини, а вкінці під покривкою, що тепер серед чудесних літних ночей займає его незвичайно астрономія, позичив собі від одного приятеля всі твори Фігієра, оправлені в шкіру.

Порядковано цілий дім; прано занавіси, восковано підлогу, чищено всі мосяжні і мідяні клямки і шрубки, лякировано віконні рами. Погане п'ятно на стіні в коридорі покрито париским афішем. Куплено два нові абажури. Фортепья прикрито новою капою. Матильда кождого дня ставала блідша, Гігі, на котру тепер мало зважано, була ще збиточніша. Перонна майже з ніг валила ся від утоми.

А стара женщина, що против того заворушена в цілій хаті протестувала мовчанем або лагідними представленнями, говорила:

— Любі діти, робите за багато історій; ви повинні полковника приймати цілком звичайно.

Але коли єї слів ніхто не слухав, она все більше відтягала ся і цілими днями пересиджуєвала в своїй комнатці та читала своєю книжку і робила панчохи.

Перонна справляла своїм господарям багато клопоту. Она була наскрізь хлопою і могла навіть з хлібом в руді, котрий лише що надкусила своїми білими зубами, увійти до салюну та заповісти, що „стіл накритий“. Мотті старав ся всякими можливими способами научити єї, аби говорючи не дуже кричала, а Матильда ушила їй із старої спідниці хорошу блюзу.

Кождого вечера по обіді переходжено тепер до салюну, де Мотті помімо страшної спеки не здоймав свого сурдута і де серед поприбивань до стій хінських віярів, творів Фігієра і револьвера, який Мотті поклав на комані — бо то добре виглядало — пробовано свободно і весело розмавляти.

Полишила ся ще лиш справа обіду. Она була найдовше неполаджена і бесіді о тм не було кінця. Стара женщина радила, аби припинати ся до бажаня полковника і подати ему лише знаменитий буліон і дуже добрий кусник волового мяса. Але Мотті і его жінка висміяли стару. А вже треба буде полковника пересвідчати, що умів ся ціняти честь его відвідин і що его слова вяло ся лиш за жарт а не за правду.

Мотті старав ся пригадати собі на всі присмаки, які коли їв на бенкетах. Розглядав ся в старих списках страв і чим незвичайніше і чудачніше звучала назва якої страви, тм ліпшою видавалася она ему.

— То мусять бути смачне! — скрикував деколи, перериваючи читана карт.

Найліпше було би ему подобало ся, щоби

всі страви була з труфлями і щоби по кождій з них подавано сервет, бо він вичитав в одній часописи, що так було підчас одного бенкету, в котрім брав участь король Сіяму. Его жінка доказувала, що коли не хочуть удати ся до якого кухаря, то мусять вдоволиги ся штучкою кухарскою Перонни, котра як схоче, умів дуже добре варити. Мотті признав то, бо наймити кухаря за багато би коштувало і тому відступив, очевидно дуже нерадо, від ракової аузи з присмаженою булкою і по довгих нарадах згоджено ся на зупу ругée aux croubous — в котрій кухарська штука Перонни доходила до верхка знаменитости — дальше на телячі фриканди, курячі фриканди, паштет з риб, волові філети з оливками, шпинат в сосі, морожене, овочі, сир, каву і лікери.

Обід коштував би 27 до 35 франків, вправді досить дорого, але чейже не кождого дня приймає ся полковника! З замовленем вина спустила ся Матильда цілком на чоловіка, він вибрав пять родів білого і червоного вина, фляшку Мадери, що стояла ще від хрестян Гігі в пивниці, дві фляшки червоного Бордо марки Жулієн і фляшку Асті, яка мала купити ся у Діра.

Вправді „Асті“ не дуже припадав до смаку Моттіому, волів би був правдивого шампана, але шампан був таки за дорогий і Мотті мусів погодити ся з обставинами. Але постановив собі так оправдати ся перед полковником:

— Пане полковнику, то вправді лиш престий Асті, яким сьмію піднести то-ст на ваше здоров'я, але я одержав его від одного приятеля з Полудня, котрий там его вирабляє і я хотів вас лиш просити, аби ви поцрбовали...

Постановлено також, що Гігі не возьме участі в обіді.

Гігі іменно зробила ся в посліднім часі просто „неможливою“, однако коли буде чемна, буде могла прийти до комнати по обіді.

„Америку“. З полишеного майна записав частину на Народний фонд і руску бібліотеку в Оліфанті.

— Позір! Товариство „Сокол“, котре заводять в краю сторожі пожежні, уряджує в сім році фантову лютерию на дохід будови власного дому. В тій цілі видав „Сокол“ льоси в виді переписних листків в 10 родах по ціні 25 сот. льос. Набувати їх можна в „Соколі“ у Львові, по всіх складах „Народної Торговлі“ на провінції як також в філіях „Сокола“ по більших містах. Крім того видав „Сокол“ на ту саму ціль облигації (зворотна позичка) по 10 кор. Набувати їх можна у д. Ів. Бачинського, касиєра „Дністра“ у Львові, Ринок 10.

### ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 17 жовтня. С. В. виїхав вчера по полудні до Будапешту, звідки верне 29-го на короткій побут до Відня, а відтак поїде знову до Будапешту.

Прага 17 жовтня. Клуб „соціально-політичний“ скликав був на вчера збори, на котрих відбувала ся нарада над справою заведення загального права голосованя. По зборах почули ся учасники зі страйкуючими робітниками будівельними і зробили демонстрацію перед німецьким казино. Перед віденською каварнею промовляв проводир демонстрантів др. Совкуп. Коли урядники поліцейні хотіли заборонити ему говорити, хось із товпи вдарив урядника по плечох і з того прийшло до великої бійки з поліцією, котра ужила зброї і розвігнала товпу.

Петербург 17 жовтня. Російська агентія телеграфічна дносить з Лібава: О 1 год. рано в неділю виплила російська ескадра на широке море.

І пізно в ночі, коли вже лежали в ліжках, обов Мотті балакали ще довгий час з собою. А коли виговорили ся, замовкали. Але не спали, тільки кожде з них думало свої думки. Мотті укладав всілякі плани, до яких нікому не смів признати ся, а пані Матильда почала не смів признати собі кінця тої ворожобні в спокійнім і тихім доси домі.

\* \* \*

Надійшов второк. То був сирій день, що нічим не рижняв ся від інших днів. Рано падав легкий дощ, але омоло десятиї години небо випогодило ся і можна було з того заключати, що вечером буде хорошо. Коли Мотті пригадавши полковникови его обідянку, вийшов вечером з бюро, пішов до лазні, аби скупати ся. Сидів довго у ванні, почував ся так добре у воді, ему здавало ся, немов би вхолов в яесь инше, краще життя. Він постановив собі від тепер не уживати деяких менше приличних слів, якими часом послуговував ся і взагалі розпочати инше життя. І рукавички постановив тепер все носити.

Хотів також зробити предложена Матильді, аби Гігі називала єї і его „ви“. Вернувши до дому, одів ся в свій святочний сурдут і перейшов ся по комнатах, аби пересвідчити ся, чи все в порядку.

Его мешкане видало ся ему тепер дійсно цілком приємне, миле і чисте. На буфеті стояли рядом фляшки з вином, які трохи припрошено. Дві лампи з великими червоними умбрами кидали рожеве світло на сальон. На коридорі і в комнатах всюди чути було фарбу до запусканя підлоги і запах знаменитої кухні.

Трохи неповоротними ногами, бо підлога була так гладка, що ледве можна було по ній

Мукден 17 жовтня. (Бюро Райтера). По суботнійшій перерві в неділю рано борба розпочала ся на ново атаком Росиян на праве крило японське о 10 миль на полудневий захід від Мукдену.

Париж 17 жовтня. Поражку Росиян приписують злощасному впливови Алексієва і других впливових осіб на царскім дворі.

Харбін 17 жовтня. (Російська агентія телеграфічна). Дня 14 с. м. прибули тут перші ранені. Борба не устає. Перші відділи IV донської дивізії козаків прибули тут.

Петербург 17 жовтня. Російська агентія телеграфічна доносить з Харбіна, що там прибув вчера намістник Алексієв. (В Мукдені вже ему душно; можна вносити з того, що положене в Мукдені єсть небезпечне).

Льондон 17 жовтня. Після наспівших тут вістий з Токіо, борба в суботу рано розпочала ся знову на цілій лінії і Японці виступають офензивно. Росияни укріпили ся на горбах на всхід від лінії залізничної коло Шоголю і тут атакував їх ген. Оку, підчас коли ген. Курокі поновив атаки на три дивізії резерви під командою ген. Куропаткіна. Росияни уступились в північнім напрямі.

Токіо 17 жовтня. (Бюро Райтера, з дня 16 с. м.) Після вістий, які наспіли з поля війни, в числа знайдених на побовязи трупів російських можна оцінити страти Росиян в послидних днях на звиш 40.000. Донесеня о стратах японських єуть недокладні; на всякий случай страти ті єуть в порівнаню з російськими значно менші. Ген. Оку мав в часі від 10 до 14 с. м. убитих і ранених разом 2500.

**Мід десеровий кураційний**  
з власної пасіки, розсилаю в місцних коробках 5 клг. лиш 6 кор. франко. **КОРІНЕВИЧ** ем. учит. Іванчани.

ходить, міряв Мотті свої комнати. Наближала ся торжественна година.

Всі буди зібрані в сальоні. Матильда в своїй хоршій, рожевій сукни, бабка в євяточній чапці, Мотті в євяточнім сурдуті і в зависокім ковнірику, що дуже его давив. Всі мовчали, бо ніхто не міг говорити від спокою.

Хтось задзвонив. Мотті поблід і послішив до дверей. То був хлопець з цукорні; приніс морожене.

Мотті трохи его не побив; минуло ще четверть години. Над вібраною в сальоні родиною розляг ся немов смертельний страх. Бабка взяла свою роботу і почала робити панчоуху. Не було чути нічого крім тиканя годинника. Матильда переглядала книжку, Мотті почав як звичайно грати на фортепяні одним пальцем якусь пієню.

Знов роздав ся дзвінок, єми разом скоро, приказуючо, енергічно. Ага, полковник! Підбігли обов до дверей, але — на жаль появил ся в нх возний з бюро з листом, на котрім стало „цільно“ і котрий він вручив Мотті’ому. Мотті читав в газівім євітлі коридора:

„Любий пане Мотті!

Незвичайно мені прикро, що не можу додержати слова. Трімодє з’явив ся в євітній вам справі цілком несподівано і я мушу провести з нам вечер, аби дати ему всі потрібні поясненя. Отже другим разом, добре? Будьте ласкаві зложити мій глибокий поклін пани Мотті і будьте пересвідчені о моїй для вас прихильности.

Ваш Шалімедон“.

В тій хвили отворили ся торжественно двері ідальні і Перонна з усміхом на хороших устах відозвала ся:

Прошу пані, стіл накрытий!

## Рух поїздів важний від 15 червня 1904.

посп.	особ.	Приходять до Львова
<b>В ДЕНЬ</b>		
	6:00	З Кракова
	6:10	„ Іцкав, Делятина, Чорткова
	7:30	„ Рави рускої, Сокала
	7:40	„ Підволочиск, Бродів
	7:45	„ Лавочного, Хирова, Калуша
	8:00	„ Самбора, Хирова
	8:10	„ Станиславова, Ждачєва, Потутор
	8:20	„ Яворова
	8:55	„ Кракова
	10:02	„ Стрия, Борислава
	10:20	„ Ряшева, Любачєва
	11:25	„ Коломиї, Ждачєва, Потутор
	1:10	„ Лавочного, Калуша, Хирова
1:30		„ Кракова
1:40		„ Іцкав, Калуша, Чорткова
2:30		„ Підволочиск, Бродів, Гусатина
	4:35	„ Стрия, Хирова, Тухлі
	4:45	„ Яворова
	5:03	„ Бєляця, Сокала
	5:30	„ Підволочиск, Бродів
	5:40	„ Кракова
	5:50	„ Іцкав, Ждачєва
<b>В НОЧІ</b>		
8:40		З Кракова
	9:10	„ Іцкав, Чорткова, Потутор
	9:50	„ Кракова
	10:00	„ Самбора, Хирова
	10:20	„ Підволочиск, Бродів
	10:40	„ Лавочного, Хирова, Калуша
12:20		„ Іцкав
2:31		„ Кракова
	3:25	„ Тернополь, Грималова.

посп.	особ.	Відходять зі Львова
<b>В ДЕНЬ</b>		
	6:20	До Іцкав, Ждачєва, Потутор
	6:30	„ Підволочиск, Бродів, Чорткова
	6:45	„ Лавочного, Борислава
	6:50	„ Яворова
8:25		„ Кракова
	8:35	„ Кракова
	9:10	„ Лавочного, Хирова, Калуша
	9:25	„ Самбора, Хирова
	10:35	„ Тернополь, Потутор
	10:45	„ Червопець, Делятина
	10:50	„ Бєляця, Сокала, Любачєва
1:55		„ Підволочиск, Бродів
2:45		„ Іцкав, Потутор, Чорткова
2:55		„ Кракова
	3:05	„ Стрия, Хирова, Тухлі
	3:30	„ Ряшева, Любачєва, Хирова
	3:40	„ Самбора, Хирова
	5:48	„ Яворова
	5:55	„ Коломиї, Ждачєва
<b>В НОЧІ</b>		
	6:20	До Кракова
	6:40	„ Лавочного, Хирова, Калуша
	7:05	„ Рави рускої, Сокала
	9:00	„ Підволочиск, Бродів
	10:05	„ Перемишля, Хирова
	10:42	„ Іцкав, Заліщик, Делятина
	10:55	„ Кракова
	11:00	„ Підволочиск, Бродів, Заліщик
	11:05	„ Стрия
12:45		„ Рави рускої, Любачєва (кождої неділі)
2:51		„ Кракова
		„ Іцкав, Чорткова
	4:10	„ Кракова

**ЗАМІТКА.** Пора лічба від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-європейский від львівського о 36 мін. В місті видають білетя їзди: Агенція Ст. Соколовського в пассажи Гавсманна ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білетя звичайні і всякі инші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне п. м. залізниць державних (ул. Красіцьких ч. 5 в подвірю, сходи П. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в євєята від 9—12).

За редакцією відповідає: Адам Креховецкий.

## Видання

Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. св. Софії ч. 9а).

### Образкові видання.

\*Зьвіринець 20 сот. \*Гостинець 20 сот.  
\*Забавки 20 сот. \*Менажерия 20 сот. \*Бліточки  
40 сот. \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей  
80 с. \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям  
ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі  
вигадки ч. II. 60 с. \*Наші зьвірята 80 с.  
\*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр.  
1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5  
по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. \*Байки Бран-  
чанінова 30 с. \*Робінзон Чайченка 80 сот.,  
опр. 1 К. 10 сот. \*Мірон: Пригоди Дев  
Кіхота (друге видане) 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*Байки братів Грімів 50 с. Дітворя 1 кор.  
Зьвірята домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор.  
20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1  
кор. 20 сот. \*Гете-Фраґко: Лис Микита  
(третє цілком змінене видане) 1 кор., опр. 1  
кор. 30 сот.

### Видання без образків.

\*Молитвенник народний 30 сот., в полотно  
оправлений по 4 сот. Др. А. Кельнер: Коротка  
історія педагогії 60 с. \*Китиця жовань 2. роз-  
ширене видане 40 с. \*Читанка ч. I, III, IV.  
опр. по 40, без оправки по 20 с. \*Ів. Левицкий:  
Попались. Різдвяні сцени 20 с. \*Вол. Шухевич:  
Записки школяря 40 сот. \*Тарас Шевченко:  
Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагинці  
і Римляни 20 с. \*Юлії Верне: Подорож довкола  
землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих.  
Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4  
К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова:  
Гостинець дітям 50 с. \*Василь В-р. Джонатан  
Свіфт. Подорож Гулівера до великанів 50 с.  
\*Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*А. Глодзінський: Огород шкільний 1 К. 20 с.  
Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ.  
1 К. 30 с. Kokurewicz Józef: Podręcznik dla  
kancelaryi szkolnej 60 с. \*А. К.: Робінзон неілю-  
стрований 20 с. О. Нижанковський: Батько і мати,  
двосьпів в фортепяном 20 с. \*Дніпрової Чайки:  
Коза дерева 50 с. Мапа етнографічна Руси-  
України 40 с. Барановський: Приписи до іспи-  
тів 40 с. Дзвінок з р. 1895, 1897—1900 по 4  
К. Вол. Шухевич: Від Бескида до Андів 20 с.  
\*Ів. Франко: Абу Каземові Капці 40 с. Дзвінок  
з р. 1901 6 К. Остап Макарушка: Короткий  
огляд русько укр. письменства 30 с. \*Т. Шев-  
ченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2  
К. 70 с. \*Ів. Франко: Коли ще зьвірі говорили,  
казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра  
Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. \*Ів.  
Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан  
Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с.  
\*Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. \*Мих.  
Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
\*Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
Василь В-р: Подорож до краю Ліліпутів 50 с.,  
опр. 64 с. \*Л. Кримський: Переклади 40 с., опр.  
54 с. Карти з історії Руси-України. 40 с. \*Д.  
Н. Мамина-Сибіряка: Дитячі оповідання 30 с.,  
опр. 44 с. \*А. Пушкін: Байки 30 с. \*Марко  
Вовчок: оповідання I. часть 30 с.; опр. 44 с.  
\*Марта Борецка: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с.  
\*Ковалів Стефан: На причках, оповід. 30 сот.,  
опр. 44 сот. \*Др. Мих. Пачовський: Народні  
Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

\*Гр. А. Толотой: Казки 40 с., опр. 54 с. \*Пое-  
ми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с. \*Покарана  
Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с.  
Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с.,  
опр. 60 с. \*Дивні пригоди Комаха Санґвіна,  
I. част. 40 с., опр. 70 с. \*Перша китичка для  
малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. \*Малий  
сьпіваник 20 сот. \*Клявдия Лунашович: Серед  
цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот.  
\*Друга китичка для малих дівчат, Е. Яро-  
шинської 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повіст-  
ках 30 с., опр. 60 с. Дві могили, Королевського  
18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38  
с. \*Леоніда Глібова: Байки 10 с. \*В. Чайченко:  
Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума  
про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпрової Чайки,  
Казка про сонце та его сина; Писанка по 10  
с. Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901  
по 4 Кор.

Книжки, назначені зьвіздкою, *апробовані*  
*Радою шкільною* на нагороду пильности до  
шкіл народних, Інститутка і Шекспір в по-  
вістках до шкіл виділових, а „Огород шкіль-  
ний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогіч-  
нім у Львові ул. св. Софії ч. 9 а, в книгарні  
Наукового Товариства імени Шевченка, ул.  
Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту  
Ставропигійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і висше  
в самім товаристві, дістає 10% рабату. Видання  
ілюстровані ч. 96—100 продає ся без рабату.

Книжки висилає ся за готівку або за  
посліплатою.

При замовленнях треба дочислити оплату  
почтовою

Найдешевше можна купити лише

# В Авкційній Гали

## Пасаж Миколяша

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинности і все можливе до домового уладження.

Порозуміне з провінцією писемно.

Вступ вільний цілий день.